

# Swedish American Genealogist

---

Volume 36 | Number 3

Article 13

---

9-1-2016

## Handwriting solution 48

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag>



Part of the [Genealogy Commons](#), and the [Scandinavian Studies Commons](#)

---

### Recommended Citation

(2016) "Handwriting solution 48," *Swedish American Genealogist*. Vol. 36 : No. 3 , Article 13.

Available at: <https://digitalcommons.augustana.edu/swensonsag/vol36/iss3/13>

This Article is brought to you for free and open access by the Swenson Swedish Immigration Research Center at Augustana Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Swedish American Genealogist by an authorized editor of Augustana Digital Commons. For more information, please contact [digitalcommons@augustana.edu](mailto:digitalcommons@augustana.edu).

# The solution to the Handwriting Example 48

## Transcription

### Afkunnade och Ingångne Äcktenskap i StadsFörsaml.

från och med år 1806

	<i>Första Lysn.dag</i>	<i>Wigsel- dag</i>	<i>Personerne</i>	<i>Character</i>	<i>Födde år</i>	<i>Ledighets betyg</i>	<i>Löftesmän</i>
1	<i>Jan d. 5</i>	<i>Febr d. 23</i>	<i>Magnus Rydman Carolina Marks</i>	<i>Enkling Klädväfvare gesäll Jungfru</i>		<i>I från Stockholm  warit länge i Norrköp.</i>	<i>ScholeMästaren och Prädikanten Hr O. J. Sundelin</i>
2	<i>Jan d. 12</i>	<i>Han död i W. Husby d. 23 Jan före wigseln</i>	<i>Niclas Edvarsson Christina And. Dott</i>	<i>Dräng Piga</i>	<i>1782 1778</i>	<i>Ledig fr W. Husby 3/7 [18]05 o fr Ö. Harg Dito hos Rådman Sandberg</i>	<i>Torparen Lars Anders- son på Wikeby och Skön- berga. Beskedt upvist 21/1 24/1</i>
3	<i>Febr d. 9</i>	<i>Febr d. 27</i>	<i>Johan Magnus Rehnberg Cathr. Elis. Wännström</i>	<i>Kofferdi styrman Enkefru</i>	<i>1774 1763</i>	<i>Komminist. Trollén Rådman Beckers</i>	<i>Förre StadsWakt- mästaren Natanael Rehnberg</i>
4	<i>Febr d. 9</i>	<i>Martii d. 27</i>	<i>Johan Kindstedt An[n]a Caisa Ringberg</i>	<i>Dräng Hushållerska</i>	<i>1781 1761</i>	<i>Besked fr Löth 18/9 -93 Consistorii Skjilobref fr Sjöman Nyström 31/1 06</i>	<i>Smusarbetaren Anders Husberg</i>
5	<i>Febr d. 16</i>	<i>Apr. d. 13</i>	<i>Johan Liljeblad Cathrina Dahlberg</i>	<i>Skräddargesell Jungfru</i>	<i>1784</i>	<i>Läsit till första Natt- vards gång m flere hos P[astor] L[oci]. Modrens skrifstel bi- fall</i>	<i>Skräddare gesellen Johan Norstrand hos skräddaren Zetterstrand</i>

## Translation

### Announced and contracted Marriages in the City Parish from the year 1806

**Date of banns**    **Date of Marriage**    **Name of couple**    **Profession**    **When born**    **Able to marry**    **Guarantor**

**Couple 1.** Banns read on 5 Jan. marriage performed on 23 Feb. Groom: *Magnus Rydman*, bride: *Carolina Marks*. He a widower and a journeyman cloth weaver, she a Miss. (No birth years mentioned for them) He was from Stockholm, she had lived for a long time in Norrköping. Their guarantor was the schoolmaster and preacher O. J. Sundelin.

**Couple 2.** Banns read on 12 Jan. The groom died in V[ästra] Husby on 23 Jan. before the marriage. Groom: *Niclas Edvarsson*, bride: *Christina And[ers]Dott[er]*. He was a farmhand, she a servant. He was born in 1782, she in 1778. He had a testimony from V. Husby of Jul. 3, 1805, and from Ö[stra] Harg, she had permission from councilman Sandberg. Their guarantor was the sharecropper Lars Andersson at Wikeby in Skönberga. The testimony had been shown on 21 Jan. and 24 Jan.

**Couple 3.** Banns read on 9 Feb. marriage performed on 27 Feb. Groom: *Johan Magnus Rehnberg*, bride: *Cathr. Elis. Wännström*. He was a mate in the merchant marine, she a widow. He was born in 1774, she in 1763. That they were free to marry was announced by assistant vicar Trollén [and] councilman Beckers. Guarantor the former City official Natanael Rehnberg.

**Couple 4.** Banns read 9 Feb. Marriage performed on 27 Mar. Groom: *Johan Kindstedt*, bride: *Anna Caisa Ringberg*. He a farmhand, she a housekeeper. He was born in 1782, she in 1761. He had a testimony from Löt dated 18 Sep. 1793, she had a letter of divorce from sailor Nyström, 31 Jan. 1806. Their guarantor was snuff worker Anders Husberg.

**Couple 5.** Banns read 16 Feb. Marriage performed 13 Apr. Groom: *Johan Liljeblad*, bride: *Cathrina Dahlberg*. He was a journeyman tailor, she a Miss. He was born 1784 [no age for her]. He had gone to his first communion with others under the guidance of the local clergyman. She had the written consent from her mother. Their guarantor was the journeyman tailor Johan Nordstrand at tailor Zetterstrand's.